Valodas konsultācijas: elektroniskā datubāze

http://www.valodaskonsultacijas.lv/lv/questions/650

Jautājums

Vai drīkst ***nodot zvērestu*** – vai tāda nodošana neizklausās pēc nodevības?

Atbilde

Latviešu literārajā valodā drīkst lietot vārdu savienojumu ***nodot zvērestu***.

Vārdam ***nodot*** ir vairākas nozīmes. Viena no tām ir – ‘sadarbojoties ar pretinieku (parasti sniedzot ziņas), apdraudēt, piemēram, valsts, organizācijas, atsevišķu personu drošību, intereses’, piemēram, *nodot dzimteni*. Tādos gadījumos var runāt par nodevību. Taču ***nodot*** var arī informāciju – ‘paziņot (parasti mutvārdiem, piemēram, rīkojumu, ziņu)’. ***Nodot*** var arī savu pieredzi, sardzi, pilnvaras, sveicienus u.tml.

Avoti

Latviešu literārās valodas vārdnīca. 5. sēj. Atb. red. L. Ceplītis. Rīga : Zinātne, 1984, 522. lpp.

© Latviešu valodas aģentūra, 2017